

**Brev till Selma
Lagerlöf från
Valborg Olander:
1930-1931
september - 84**

Olander, Valborg,

HS L 1:1



National Library
of Sweden

Karlavagnen 99 den 22 Mars 1931.

192

Min älskade!

Su hjärtans tack för brevet i dag, så efterlängtat!
Och vet du vad som var allra roligast att få veta? Jo, att
du har börjat arbeta på boken. Detta kommer också att
bli dig ett utmärkt skydd mot allskönda attacker på din tid,
att kunna anföra ett brådskande författarskap.

Det var roligt att förnya bekantskapsen med herrar
Hilschel och Bölsche, som vi så mycket talade om. Men
virkat besvär du har gjort dig med detta företal! Kanste
hinner jag inte skriva rent det så fort, att det hinner
med nattlaget, men du har du det på söndagen.

Det Hederslegionens förening beträffar, så tycker
jag visserligen, att en hundra-krona kunde användas bättre,
men å andra sidan vore ju din anslutning en värtig
gest mot dina vänner M.H. Gausson och Ekrensvärd.
Den enda möjliga nyttan vore ju "rättshjälps", som med-
lemmarna skulle få utnyttja. Se prospectet.

Skolbrevet är från de där bolschevick-barnen i "Klasse
Bebel". Jag tycker de äro rörande, skall skriva rent dem ut dig.

Du har väl nu fått Nyttén-Cavallius' brev. Han
hätte sagt det i telefon för mig, och jag tycker denna utred-
ning bör kunna vara dig till nytta. Bättre sent än aldrig.

Från Gunnar Cederschiöld har jag haft brev an-
gående Maria C-D, som fortfarande är patient. Han är så
djupt bedrövd, emedan han från Sverige hört, att Ekren-
svärd inte har några utsikter i Sv. Ak. Det skall bli
"Ligge Siwertz" (som han kallar honom), därför att L.
är Bomnier's favorit!! Han har väl litterära vänner
sedan sin författartid (Gunnar menar jag), som kallar
honom med nyheter, han finner Siwertz "färglös", och
är rasande över att Bomnier skall i sådant fall företrä-
mera än både en Mussolini och en Stalin.

Öngat mig utom ören. Men så faran är. Alltid ören N-9,

komma jag. Det är en mycket god bok om alla dessa, men jag vill inte skriva om dem längre. Om detta vil också ha så mycket som möjligt?

Bara vi komma in i April, skall jag rakna dagarna, tills du kommer. Det vore gästigt skällt, om du vill låta mig göra en liten lunch på någon för dig ledig dag. Middag blir det ingen stämning med denna ljusa ärestid. Jag har inte haft något främmande på hela vintern, och det skulle vara så roligt att ha något extra fint att bjuda på.

Jag undrar så mycket hur det skall bli med dig och Torup i år. Sist skrev du, att du inte hade fått någon bjudning. Till mig skrev fidehemmen: du revoir 1931. Du har väl sett, att prins Eugen skall ligga i Kivik och mila. Så att då blir det väl ett bilande fram och tillbaka genom Skånelandet: Torup - Kivik - Torup.

Emellertid har jag undrat om du - ifall du tycker det vore roligt resa dit - skulle kunna få ta Helena med dig i mitt ställe. Jag tror inte jag har råd skaffa nya toaletter, utan tänkte slita ut mina gamla, som inte blivit begagnade i fjol för sjukdomens skull. Du trodde i fjol, att vi skulle hinna skriva litet brev där, men det var ju omöjligt. Kanske du också kunde resa ensam, om man ordnade, så att du släppse de besvärliga tågbytena för Lundskrona?

Jag måste berätta, att en av de Sofia-systrar, som nu varit här och hjälpt mig, var dotter till kyrkoherden i Staffanstorps nära Torup. Hon berättade, att hennes mor hade skrivit brev till dig och bitt dig skildra sympatiska påståenden och inte försäpna (jis minus blivit mycket väl, men låtsade inte om det) och avsigkomna. Och när det så försäpades, att du var på Torup, hade hon känt sig så rädd och ängslig, att något skulle brända till straff för hennes förmätthet.

Färderna är inte så stora, när allt kommer omkring.

Tycker du inte, att det var raskt av Böök att så genast reda upp affären Lewis-Dreiser? Kanske hade Lewis här berättat om plagiatet och medfört sin frus och Dreisers böcker. Ty det var ju omöjligt att ha humnit på så kort tid från U.S.A. för hit "Dorotheys" bok eller bides,

Rapport.

[27. 3. 1931; bil.?]]

193

1. "Matth", som just skulle gå till Ormsköps byrå, lovade framfrån en hälsning från dig, att du inte hade tid att sätta dig in i frågan och besvara den. Matth hoppades på bättre tur en annan gång.
2. Hieroglyferna skickade jag förstis till Afzelius och var kitschig nog att inte tala om, att det stod Sofia i poststämpeln. Emellertid förstod han ändå, att det var bulgariska, som liknar ryska. De två böckerna och brevet hade han varit från något ministerium, men skulle försöka skicka mig avsevärens namn och adress,

Si att du kan svara på något
civiliserat språk. Han trodde
det bejändes något omständigt
om bökerna. Men det låra
vederbörande för Vänta på, eller hur?

3. Brevet till Langeus ligger inuti
från Richter-Federmanns.

4. De svenska breven skall jag
expediera i morgon, Söndag,
liksom det till tysken.

N. g.

[27. 3. 1931: bil. ?]

Győr am 22/3 31. 194

Hochwuerdige Frau!

Werfen Sie diesen Brief
nicht ungelesen in den Papier-
Korb, denn er enthaelt weder eine
Bitte um ein Autogramm, noch
anmassende Lobeserhebungen, nichts
als ein schlichtes: Vergelt's Gott! -

Ich aber habe die Erfahrung gemacht,
dass uns ein vom Herzen kommendes
"Vergelt's Gott", selbst fuer eine kleine
"Gabe", wie ich sie spenden konnte, wohl
tut, - nun muess ich Ihnen fuer eine
grosse, unglauublich grosse Gabe zu danken!

Nachdem ich meinen Lebenszweck
verloren habe und nun auf die Erlösung
warte, können Sie sich wohl denken, daß
ich nicht mehr viel Interesse im Leben
finden kann, aber Ihre Bücher habe ich
wieder und wieder mit großem Interesse,
mit Bewunderung und Andacht gelesen.

Bitte, halten Sie mich nicht für an-
maßend, verehrte Verehrerin, wenn ich
Ihnen mein letztes Buch einseude, es ist ein
gar prunkloses Büchlein, das keine zweite
Auflage erlebte, aber man weiß es ja, daß
Eltern auch ein minder geratenes Kind zu
lieben pflegen; ich aber kann diesem letzten
nicht mehr Liebe erweisen, als indem ich
es Ihnen sende. Vielleicht schenken Sie ihm
einen freundlichen Blick!

Ihre sehr alte Verehrerin

Wilma Popper.

192

Jag behåller originalt
med adressen i väntan ja
vad du vill säga om bokan.

K-g